

ND-180-BL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

INSTRUCTIONS MANUAL

MANUEL D'INSTRUCTIONS.

MANUAL D'ISTRUCCIONS

MANUAL DE INSTRUÇÕES

MANUALE D'ISTRUZIONI

BETRIEBSANLEITUNG

HANDLEIDING

BETJENINGSINSTRUKTION

РУКОВОДСТВО К ПОЛЬЗОВАНИЮ

TALÝMATI

INSTRUKCJE OBSLUGI

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

РУССКИЙ

1. ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

1.4 Установка диска

Разобрать защитный картер диска.

При помощи шестигранного ключа 8mm. Заблокировать ось двигателя. Посредством установленного ключа 19mm, отвинтить гайку блокирующую фланец защитного картера диска, ввести диск проверяя внимательно сторону его вращения.

На каждом инструменте четко указана стрелка, которая показывает сторону вращения.

Собрать картер защиты диска.

Собрать верхнюю крышку защиты диска, которая в последствии защитит пользователя от возможных порезов во время работы. Так же во время работы крышка сама настроится на толщину предмета предназначенного для нарезки.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

2.1 Использование диска

■ Не использовать надломленные или расколотые алмазные диски.

■ Не останавливать диски посредством бокового давления.

■ По окончании работы, вылить воду, так как длительное пребывание в воде может повредить диск.

2.2 Выполнение нарезки на плоской поверхности

■ Поместить гид нарезки и заблокировать его сильным нажатием ручек.

■ Производить закрепление гида позволит ему производить махиальную и более точную нарезку.

■ Продвижение должно быть пропорциональным силе нарезки диска. Таким образом не будет производиться отделение материалов, которые могли бы вызывать аварии или ранения.

3.1 Поддерживайте в порядке своё рабочее место

■ Беспорядок на рабочем месте увеличивает риск происшествий.

■ Хорошо освещайте рабочую площадь.

3.2 Не забывайте об окружающей среде

■ Не оставляйте машину под дождём.

■ Не используйте машину во влажном или мокром помещении. Рабочая площадь должна быть хорошо освещена.

■ Не используйте устройство около легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

3.3 Будьте осторожны с электрическими разрядами

■ Предотвращайте контакт между телом и объектами, присоединенными к земле.

3.4 Не подпускайте детей!

■ Не позволяйте, что бы посторонние люди трогали устройство или кабель.

3.5 Храните инструменты в безопасном месте

■ Устройства, которые не используются, должны храниться в сухом, надёжном месте и вне досягаемости детей.

3.6 Не перегружайте устройство

■ Оно будет работать гораздо лучше и безопаснее если работа производится в рамках указанной потенции.

3.7 Используйте подходящее устройство

■ Не используйте ни устройства слишком слабой силы ни аксессуары, которые бы нуждались в повышенной силе. Не используйте устройство, для работ, для которых оно не было предусмотрено.

3.8 Одевайтесь в соответствующую рабочую одежду

■ Когда работа производится на открытом воздухе, рекомендуется одевать резиновые перчатки и обувь предохраняющую от скольжения. Если у вас длинные волосы, подберите их или используйте защитную шапку.

■ При работе используйте также защитную маску для лица.

■ Используйте слуховую защиту.

3.13 Всегда будьте внимательны

■ Наблюдайте за его работой. Используйте здравый смысл и не отвлекайтесь, при использовании устройства.

3.14 Следите за повреждениями устройства

■ Перед использованием аппарата, проверьте его на наличие возможных повреждений. Проверьте на правильность функционирования передвижных частей, если шатаются, или если сломаны. Правильно собранные компоненты гарантируют безупречное функционирование аппарата.

■ Все повреждённые части должны быть починены или заменены в мастерской послепродажного обслуживания.

■ Все дефектные выключатели должны быть заменены в мастерской послепродажного обслуживания.

■ Не используйте никакой аппарат, выключатель который не может открывать и закрывать его цепь должным образом.

3.15 Ремонтируйте аппарат при помощи квалифицированного персонала

Данное электрическое устройство выполняет все действующие нормы безопасности. Ремонт должен производиться только квалифицированным персоналом, который квалифиовал бы только запасные части фабричного производства, в противном случае машина может представлять опасность для оператора.

4. СОДЕРЖАНИЕ АППАРАТА

4.1 Чистка

■ Поддерживать инструменты нарезки чистыми для их лучшего и более безопасного функционирования.

■ Перед началом чистки или ремонта машины, также как и перед её транспортировкой, необходимо отключить машину. Чистку машины рекомендуется производить влажной тряпкой.

■ Не использовать концентрированные чистящие средства.

■ Машина не должна попадать под струю воды.

5.1 избежать рисков

Разумное и эквивалентное давление A во время нарезки менее 70dB (A).

Если машины постоянно используются тем же оператором в течение восьми часового рабочего дня, они могут подвергнуть оператора шумовой атаке превышающей 85dB (A).

Чтобы уменьшить риск шумовой атаки необходимо использовать анти- шумовые наушники соответствующего типа.

6. ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ДИРЕКТИВАМ CE

Эта машина выполняет норматив В 61029-1/2000, В 12100-1-2/2003, В 294/1992, В 349/1993.

GERMANS BOADA S.A. BARCELONA P.O.BOX 14 - 08191 RUBI - SPAIN

Salvador Durán Technical Director

7. ЛОКАЛИЗАЦИЯ АВАРИЙ

Данное электрическое устройство выполняет все действующие нормы безопасности. Ремонт должен производиться только квалифицированным персоналом, который использовал бы только запасные части фабричного производства, в противном случае машина может представлять опасность для оператора.

Проблемы Причина Возможное решение проблем

Машина не работает Силовой разъем плохо соединён либо повреждён Поместить штепсельную вилку в розетку, контролировать силовой разъем

Нет напряжения в сети эквивалентного Выключатель поврежден Проверить напряжение

У двигателя нет силы и он испускает плохой запах Обратиться к продавцу

Алмазный диск согнулся из-за неправильного использования. Заменить алмазный диск

Конденсатор стартера поврежден Обратиться к продавцу

Подшипники двигателя повреждены Обратиться к продавцу

8. КОНТРОЛЬ КОМПОНЕНТОВ

■ Следовать указаниям инструкции для замены аксессуаров.

■ Периодически проверять и устранять повреждения на наличие повреждений и устранять повреждения при помощи квалифицированного персонала.

■ Ручьяки должны быть сухие, чистые и без жира и масла.

9. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Рекомендации!

Изготовитель не несёт ответственности при использовании электрической изразцовой нарезки ND-180-BL с деталями не фабричного производства, для нарезки не указанными в инструкции материалами.

Машина ND-180-BL создана, исключительно для работы в разрешённых в параграфе " ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ " условиях.

Поэтому в процессе нарезки необходимо давать машине отдохнуть, согласно с тем что указано в инструкции.

Машина ND-180-BL не создана для постоянной и продолжительной нагрузки.

9.1 Избегайте неправильного использования электрического кабеля

■ Не поднимайте устройство при помощи кабеля и не дергайте за него, чтобы отсоединить штырь штепсельной вилки.

■ Предохраняйте кабель от высоких температур и масла.

■ Избегайте принятия небезопасного положения. Поддерживайте всегда правильное положение и равновесие.

9.10 Осторожно храните инструменты

■ Для безопасной работы поддерживайте инструменты чистыми и заточенными.

■ Следите за предписаниями хранения и указаниями по замене частей. Регулярно проверяйте состояние силового кабеля, и в случае поврежденного замените его при помощи квалифицированного техника. Регулярно проверяйте кабели - удлинители и меняйте их в случае повреждений. Следите за тем что бы ручьятки всегда были сухими и чистыми.

9.11 Разъедините штырь штепсельной вилки

■ Если вы не используете машину, а так же перед осуществлением ремонта и при смене аксессуаров.

■ Использовать только в сочетании с дифференциалом, с соединением защиты Ф1.

■ Соберите ключи управления.

■ Перед запуском устройства убедитесь, что ключи и запасные части были убраны по окончании ремонта.

9.12 Избегайте произвольных стартов

■ При подключении аппарата к электричеству убедитесь в том, что выключатель был погашен.

■ Кабели - удлинители для использования на открытом воздухе.

■ Когда инструмент используется на открытом воздухе, используйте предназначенные для этого удлинители.

9.2 Контроль компонентов

■ Следовать указаниям инструкции для замены аксессуаров.

■ Периодически проверять и устранять повреждения на наличие повреждений и устранять повреждения при помощи квалифицированного персонала.

■ Ручьяки должны быть сухие, чистые и без жира и масла.

ВНИМАНИЕ!

Перед использованием машины необходимо убедиться, что машина в порядке и будет функционировать правильно, в соответствии со своим предназначением. Защита или повреждённые части должны быть заменены либо установлены квалифицированным персоналом. Необходимо следовать указаниям инструкции. Не использовать машину если выключатель не загорается и не гаснет.

5. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Рекомендации!

Изготовитель не несёт ответственности при использовании электрической изразцовой нарезки ND-180-BL с деталями не фабричного производства, для нарезки не указанными в инструкции материалами.

Машина ND-180-BL создана, исключительно для работы в разрешённых в параграфе " ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ " условиях.

Поэтому в процессе нарезки необходимо давать машине отдохнуть, согласно с тем что указано в инструкции.

Машина ND-180-BL не создана для постоянной и продолжительной нагрузки.

7. ЛОКАЛИЗАЦИЯ АВАРИЙ

Данное электрическое устройство выполняет все действующие нормы безопасности. Ремонт должен производиться только квалифицированным персоналом, который использовал бы только запасные части фабричного производства, в противном случае машина может представлять опасность для оператора.

Проблемы Причина Возможное решение проблем

Машина не работает Силовой разъем плохо соединён либо повреждён Поместить штепсельную вилку в розетку, контролировать силовой разъем

Нет напряжения в сети эквивалентного Выключатель поврежден Проверить напряжение

У двигателя нет силы и он испускает плохой запах Обратиться к продавцу

Алмазный диск согнулся из-за неправильного использования. Заменить алмазный диск

Конденсатор стартера поврежден Обратиться к продавцу

Подшипники двигателя повреждены Обратиться к продавцу

9.2 Контроль компонентов

■ Следовать указаниям инструкции для замены аксессуаров.

■ Периодически проверять и устранять повреждения на наличие повреждений и устранять повреждения при помощи квалифицированного персонала.

■ Ручьяки должны быть сухие, чистые и без жира и масла.

5. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Рекомендации!

Изготовитель не несёт ответственности при использовании электрической изразцовой нарезки ND-180-BL с деталями не фабричного производства, для нарезки не указанными в инструкции материалами.

Машина ND-180-BL создана, исключительно для работы в разрешённых в параграфе " ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ " условиях.

Поэтому в процессе нарезки необходимо давать машине отдохнуть, согласно с тем что указано в инструкции.

Машина ND-180-BL не создана для постоянной и продолжительной нагрузки.

7. ЛОКАЛИЗАЦИЯ АВАРИЙ

Данное электрическое устройство выполняет все действующие нормы безопасности. Ремонт должен производиться только квалифицированным персоналом, который использовал бы только запасные части фабричного производства, в противном случае машина может представлять опасность для оператора.

Проблемы Причина Возможное решение проблем

Машина не работает Силовой разъем плохо соединён либо повреждён Поместить штепсельную вилку в розетку, контролировать силовой разъем

Нет напряжения в сети эквивалентного Выключатель поврежден Проверить напряжение

У двигателя нет силы и он испускает плохой запах Обратиться к продавцу

Алмазный диск согнулся из-за неправильного использования. Заменить алмазный диск

Конденсатор стартера поврежден Обратиться к продавцу

Подшипники двигателя повреждены Обратиться к продавцу

9.2 Контроль компонентов

■ Следовать указаниям инструкции для замены аксессуаров.

■ Периодически проверять и устранять повреждения на наличие повреждений и устранять повреждения при помощи квалифицированного персонала.

■ Ручьяки должны быть сухие, чистые и без жира и масла.

5. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Рекомендации!

Изготовитель не несёт ответственности при использовании электрической изразцовой нарезки ND-180-BL с деталями не фабричного производства, для нарезки не указанными в инструкции материалами.

Машина ND-180-BL создана, исключительно для работы в разрешённых в параграфе " ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ " условиях.

Поэтому в процессе нарезки необходимо давать машине отдохнуть, согласно с тем что указано в инструкции.

Машина ND-180-BL не создана для постоянной и продолжительной нагрузки.

7. ЛОКАЛИЗАЦИЯ АВАРИЙ

Данное электрическое устройство выполняет все действующие нормы безопасности. Ремонт должен производиться только квалифицированным персоналом, который использовал бы только запасные части фабричного производства, в противном случае машина может представлять опасность для оператора.

Проблемы Причина Возможное решение проблем

Машина не работает Силовой разъем плохо соединён либо повреждён Поместить штепсельную вилку в розетку, контролировать силовой разъем

Нет напряжения в сети эквивалентного Выключатель поврежден Проверить напряжение

У двигателя нет силы и он испускает плохой запах Обратиться к продавцу

Алмазный диск согнулся из-за неправильного использования. Заменить алмазный диск

Конденсатор стартера поврежден Обратиться к продавцу

Подшипники двигателя повреждены Обратиться к продавцу

9.2 Контроль компонентов

■ Следовать указаниям инструкции для замены аксессуаров.

■ Периодически проверять и устранять повреждения на наличие повреждений и устранять повреждения при помощи квалифицированного персонала.

■ Ручьяки должны быть сухие, чистые и без жира и масла.

5. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Рекомендации!

Изготовитель не несёт ответственности при использовании электрической изразцовой нарезки ND-180-BL с деталями не фабричного производства, для нарезки не указанными в инструкции материалами.

Машина ND-180-BL создана, исключительно для работы в разрешённых в параграфе " ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ " условиях.

Поэтому в процессе нарезки необходимо давать машине отдохнуть, согласно с тем что указано в инструкции.

Машина ND-180-BL не создана для постоянной и продолжительной нагрузки.

7. ЛОКАЛИЗАЦИЯ АВАРИЙ

Данное электрическое устройство выполняет все действующие нормы безопасности. Ремонт должен производиться только квалифицированным персоналом, который использовал бы только запасные части фабричного производства, в противном случае машина может представлять опасность для оператора.

Проблемы Причина Возможное решение проблем

Машина не работает Силовой разъем плохо соединён либо повреждён Поместить штепсельную вилку в розетку, контролировать силовой разъем

Нет напряжения в сети эквивалентного Выключатель поврежден Проверить напряжение

У двигателя нет силы и он испускает плохой запах Обратиться к продавцу

Алмазный диск согнулся из-за неправильного использования. Заменить алмазный диск

Конденсатор стартера поврежден Обратиться к продавцу

Подшипники двигателя повреждены Обратиться к продавцу

9.2 Контроль компонентов

■ Следовать указаниям инструкции для замены аксессуаров.

■ Периодически проверять и устранять повреждения на наличие повреждений и устранять повреждения при помощи квалифицированного персонала.

■ Ручьяки должны быть сухие, чистые и без жира и масла.

5. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Рекомендации!

Изготовитель не несёт ответственности при использовании электрической изразцовой нарезки ND-180-BL с деталями не фабричного производства, для нарезки не указанными в инструкции материалами.

Машина ND-180-BL создана, исключительно для работы в разрешённых в параграфе " ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ " условиях.

Поэтому в процессе нарезки необходимо давать машине отдохнуть, согласно с тем что указано в инструкции.

Машина ND-180-BL не создана для постоянной и продолжительной нагрузки.

7. ЛОКАЛИЗАЦИЯ АВАРИЙ

Данное электрическое устройство выполняет все действующие нормы безопасности. Ремонт должен производиться только квалифицированным персоналом, который использовал бы только запасные части фабричного производства, в противном случае машина может представлять опасность для оператора.

Проблемы Причина Возможное решение проблем

Машина не работает Силовой разъем плохо соединён либо повреждён Поместить штепсельную вилку в розетку, контролировать силовой разъем

Нет напряжения в сети эквивалентного Выключатель поврежден Проверить напряжение

У двигателя нет силы и он испускает плохой запах Обратиться к продавцу

Алмазный диск согнулся из-за неправильного использования. Заменить алмазный диск

Конденсатор стартера поврежден Обратиться к продавцу

Подшипники двигателя повреждены Обратиться к продавцу

9.2 Контроль компонентов

■ Следовать указаниям инструкции для замены аксессуаров.

■ Периодически проверять и устранять повреждения на наличие повреждений и устранять повреждения при помощи квалифицированного персонала.

■ Ручьяки должны быть сухие, чистые и без жира и масла.

5. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Рекомендации!

Изготовитель не несёт ответственности при использовании электрической изразцовой нарезки ND-180-BL с деталями не фабричного производства, для нарезки не указанными в инструкции материалами.

Машина ND-180-BL создана, исключительно для работы в разрешённых в параграфе " ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ " условиях.

Поэтому в процессе нарезки необходимо давать машине отдохнуть, согласно с тем что указано в инструкции.

Машина ND-180-BL не создана для постоянной и продолжительной нагрузки.

7. ЛОКАЛИЗАЦИЯ АВАРИЙ

Данное электрическое устройство выполняет все действующие нормы безопасности. Ремонт должен производиться только квалифицированным персоналом, который использовал бы только запасные части фабричного производства, в противном случае машина может представлять опасность для оператора.

Проблемы Причина Возможное решение проблем

Машина не работает Силовой разъем плохо соединён либо повреждён Поместить штепсельную вилку в розетку, контролировать силовой разъем

Нет напряжения в сети эквивалентного Выключатель поврежден Проверить напряжение

У двигателя нет силы и он испускает плохой запах Обратиться к продавцу

Алмазный диск согнулся из-за неправильного использования. Заменить алмазный диск

Конденсатор стартера поврежден Обратиться к продавцу

Подшипники двигателя повреждены Обратиться к продавцу

9.2 Контроль компонентов

■ Следовать указаниям инструкции для замены аксессуаров.

■ Периодически проверять и устранять повреждения на наличие повреждений и устранять повреждения при помощи квалифицированного персонала.

■ Ручьяки должны быть сухие, чистые и без жира и масла.

5. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ